

Liechtensteinisches Landesgesetzblatt

Jahrgang 1997

Nr. 161

ausgegeben am 29. August 1997

Kundmachung

vom 15. Juli 1997

**der aufgrund des Patentschutzvertrages im
Fürstentum Liechtenstein anwendbaren
schweizerischen Rechtsvorschriften
(Anlagen I und II)**

Aufgrund von Art. 5 und 6 des Vertrages vom 22. Dezember 1978 zwischen dem Fürstentum Liechtenstein und der Schweizerischen Eidgenossenschaft über den Schutz der Erfindungspatente (Patentschutzvertrag), LGBL 1980 Nr. 31, und aufgrund des Gesetzes vom 20. Juni 1996 über die Kundmachung der in Liechtenstein anwendbaren Schweizerischen Rechtsvorschriften, LGBL 1996 Nr. 122, macht die Regierung die im Anhang 1 (Anlage I) und Anhang 2 (Anlage II) angeführten auf dem Gebiete des Fürstentums Liechtenstein anwendbaren schweizerischen Rechtsvorschriften kund.

Der vollständige Wortlaut dieser schweizerischen Rechtsvorschriften ist in der Bereinigten Sammlung der Bundesgesetze und Verordnungen 1848 - 1947 (BS) und in der Amtlichen Sammlung des Bundesrechts (AS) sowie in der Systematischen Sammlung des Bundesrechts (SR) kundgemacht. Diese Sammlungen stehen in der Regierungskanzlei zu Amtszeiten sowie in der Landesbibliothek zur Einsichtnahme zur Verfügung.

Diese Kundmachung ersetzt die Anlage im Patentschutzvertrag vom
22. Dezember 1978, LGBL 1980 Nr. 31.

Fürstliche Regierung:
gez. *Dr. Mario Frick*
Fürstlicher Regierungschef

Anhang 1

Anlage I zum Patentschutzvertrag

Bereinigt auf den 31. Dezember 1996

Vom Schweizerischen Bundesrat genehmigt am 20. August 1997

Von der Fürstlichen Regierung genehmigt am 15. Juli 1997

SR Nr.	Erlass	BS/AS	
172.021	Bundesgesetz vom 20. Dezember 1968 über das Verwaltungsverfahren <i>anwendbar</i> in bezug auf Verfahren im Rahmen der eidgenössischen Bestim- mungen, die gemäss Patentschutzvertrag im Fürstentum Liechtenstein anwend- bar sind	1969	737
		1972	2435
		1973	644
		1977	1997
		1978	391
		1978	1836
		1979	114
		1979	679
		1987	932
		1990	1882
		1992	288
		1992	601
		1993	879
		1994	1634
172.041.0	Verordnung vom 10. September 1969 über Kosten und Entschädigungen im Verwaltungsverfahren <i>anwendbar</i> in bezug auf Verfahren im Rahmen der eidgenössischen Bestim- mungen, die gemäss Patentschutzvertrag im Fürstentum Liechtenstein anwend-	1969	760
		1978	2053
		1985	1697
		1993	879

bar sind

173.110	Bundesgesetz vom 16. Dezember 1943 über die Organisation der Bundesrechts- pflege (Bundesrechtspflegegesetz, OG) anwendbar in bezug auf Verfahren im Rahmen der eidgenössischen Bestim- mungen, die gemäss Patentschutzvertrag im Fürstentum Liechtenstein anwend- bar sind, sind Art. 1-40, 43-45, 47-67, 97-120, 136-163 und 170	3	531
		1948	485
		1955	871
		1959	902
		1969	737
		1969	767
		1977	237
		1977	862
		1977	1323
		1978	688
		1978	1450
		1979	42
		1980	31
		1980	1718
		1980	1819
		1981	821
		1983	1895
		1986	926
		1986	1974
		1987	226
		1987	932
		1987	1665
		1988	1776
		1990	938
		1992	288
		1992	601
		1993	274
		1993	1945
		1994	3010
		1995	1227
		1995	3680
		1995	4093
		1995	5061
		1996	508
		1996	750
		1996	1158
		1996	1445
		1996	1498

173.110.0	Verordnung vom 15. Januar 1992 über die teilweise Inkraftsetzung der Änderung des Bundesgesetzes über die Organisation der Bundesrechtspflege	1992	337
173.110.01	Verordnung vom 3. Februar 1993 über die vollständige Inkraftsetzung der Änderung des Bundesgesetzes über die Organisation der Bundesrechtspflege	1993	877
		1993	2078
173.110.3	Bundesgesetz vom 21. Juni 1963 über den Fristenlauf an Samstagen	1963	819
210	Schweizerisches Zivilgesetzbuch vom 10. Dezember 1907	2	3
		1952	1087
		1953	1073
		1958	379
		1964	993
		1965	445
		1971	1465
		1972	2819
		1973	92
		1973	93
		1977	237
		1980	31
		1984	778
		1986	122
		1991	362
		1991	1034
		1993	1404
		1993	1410
		1994	2386
		1995	1126
		1995	1227
		1995	4882
		1996	3067
220	Bundesgesetz vom 30. März 1911 betreffend die Ergänzung des Schweizer-	2	199
		1949	791

	rischen Zivilgesetzbuches (Fünfter Teil:	1949	1478
	Obligationenrecht)	1949	802
		1958	379
		1962	1047
		1971	1465
		1976	1331
		1976	1972
		1982	1676
		1982	2184
		1983	108
		1983	797
		1984	580
		1984	778
		1986	122
		1988	506
		1988	1472
		1988	1776
		1990	802
		1990	2007
		1991	846
		1991	974
		1992	733
		1993	1404
		1993	1410
		1993	1945
		1993	3120
		1994	804
		1994	2372
		1994	2386
		1995	1227
		1996	1445
		1996	1498
232.14	Bundesgesetz vom 25. Juni 1954 über	1955	871
	die Erfindungspatente (Patentgesetz,	1959	861
	PatG)	1977	1997
	anwendbar mit Ausnahme von Art. 32	1978	550
		1988	1776
		1992	288
		1995	2606

		1995	2879
		1995	5050
232.141	Verordnung vom 19. Oktober 1977 über die Erfindungspatente (Patentver- ordnung, PatV)	1977	2027
		1986	1448
		1991	2565
		1993	879
		1995	3660
		1995	5164
232.148	Verordnung vom 25. Oktober 1995 über die Gebühren des Eidgenössischen Instituts für Geistiges Eigentum (IGE- GebV)	1995	5174
232.149.336	Bundesratsbeschluss vom 28. Januar 1908 über die Anwendung von Art. 18 (heute Art. 39) des Bundesgesetzes über Erfindungspatente (Gegenrecht mit den Vereinigten Staaten von Amerika betref- fend Löschung von Patenten)	2	922
273	Bundesgesetz vom 4. Dezember 1947 über den Bundeszivilprozess	1948	485
		1988	1776
		1992	288
311.0	Schweizerisches Strafgesetzbuch vom 21. Dezember 1937	3	203
		1951	1
	a. Erstes Buch (Allgemeine Bestim- mungen):	1971	777
		1971	807
	<i>anwendbar</i> sind Art. 1-110 in bezug auf Delikte, die gemäss Patent- schutzvertrag nach schweizerischem Recht zu beurteilen sind, soweit nicht anwendbare Einzelerlasse selbst allgemeine Bestimmungen enthalten	1973	1840
		1982	846
		1983	543
		1989	2449
		1991	2512
		1992	1670
	b. Drittes Buch (Einführung und An- wendung des Gesetzes):	1992	2465
		1994	1614
	<i>anwendbar ist</i>	1994	2290
	- Elfter Titel (Ergänzende und Schlussbestimmungen): Art. 401		

Abs. 1

312.0	Bundesgesetz vom 15. Juni 1934 über	3	303
	die Bundesstrafrechtspflege	1959	902
	<i>anwendbar</i> in bezug auf Widerhand-	1965	905
	lungen gegen eidgenössische Bestim-	1971	777
	mungen, die gemäss Patentschutzvertrag	1974	1857
	im Fürstentum Liechtenstein anwend-	1979	1170
	bar sind, sind Art. 1, 2, 7-18, 22-141,	1992	288
	146-181, 210-278bis, 331-334, 340, 341	1992	581
	und 344	1992	2465
		1993	1993

Anhang 2

Anlage II zum Patentschutzvertrag

Bereinigt auf den 31. Dezember 1996

Vom Schweizerischen Bundesrat genehmigt am 20. August 1997

Von der Fürstlichen Regierung genehmigt am 15. Juli 1997

SR Nr.	Erlass	BS/AS	
0.142.30	Abkommen vom 28. Juni 1951 über die Rechtsstellung der Flüchtlinge (mit Anhang) ¹ <i>anwendbar</i> ist Art. 14	1955	441
		1955	443
		1972	1880
		1975	1778
		1976	2847
		1980	373
		1982	434
		1982	2068
		1983	1172
		1984	331
		1985	72
		1986	171
		1987	274
		1988	1554
		1989	2434
0.142.40	Übereinkommen vom 28. September 1954 über die Rechtsstellung der Staatenlosen (mit Anhang und Mus- ter) ²	1991	817
		1993	2334
		1972	2317
		1972	2320
		1972	2341
		1975	1742

¹ Das Fürstentum Liechtenstein ist selbständige Vertragspartei.

² Das Fürstentum Liechtenstein ist selbständige Vertragspartei.

	<i>anwendbar</i> ist Art. 14	1976	2856
		1982	2072
		1984	976
		1990	322
		1993	2266
0.230	Übereinkommen vom 14. Juli 1967 zur Errichtung der Weltorganisation für geistiges Eigentum ¹	1970	600
		1970	602
		1976	1847
		1978	454
		1979	291
		1980	884
		1981	551
		1983	24
		1984	219
		1984	823
		1984	1452
		1985	172
		1986	105
		1987	498
		1988	1996
		1990	709
		1991	964
		1995	1084
0.232.01	Pariser Verbandsübereinkunft zum Schutz des gewerblichen Eigentums, revidiert in Den Haag am 6. November 1925 ²	11	977
0.232.02	Pariser Verbandsübereinkunft zum Schutz des gewerblichen Eigentums, revidiert in London am 2. Juni 1934 ³	11	991
0.232.03	Pariser Verbandsübereinkunft zum Schutz des gewerblichen Eigentums,	1963	121
		1963	123

¹ Das Fürstentum Liechtenstein ist selbständige Vertragspartei.

² Das Fürstentum Liechtenstein ist selbständige Vertragspartei.

³ Das Fürstentum Liechtenstein ist selbständige Vertragspartei.

	revidiert in Lissabon am 31. Oktober 1958 ¹	1970 1985	1682 1468
0.232.04	Pariser Verbandsübereinkunft zum Schutz des gewerblichen Eigentums, revidiert in Stockholm am 14. Juli 1967 ²	1970 1970 1976 1977 1979 1982 1984 1984 1985 1986 1987 1988 1991	600 620 921 222 292 256 392 824 284 280 646 2069 965
0.232.141.1	Vertrag vom 19. Juni 1970 über die internationale Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesens (PCT) ³	1977 1978 1978 1978 1979 1979 1981 1981 1982 1984 1984 1985 1987 1988 1989 1990 1991 1995	1709 900 942 1027 160 1124 79 1755 1291 566 1538 1469 706 1832 633 851 966 4044

¹ Das Fürstentum Liechtenstein ist selbständige Vertragspartei.

² Das Fürstentum Liechtenstein ist selbständige Vertragspartei.

³ Das Fürstentum Liechtenstein ist selbständige Vertragspartei.

0.232.142.1	Übereinkommen vom 27. November 1963 zur Vereinheitlichung gewisser Begriffe des materiellen Rechts der Erfindungspatente ¹	1977	1709
		1980	1011
		1980	1016
		1983	27
		1990	852
0.232.142.2	Übereinkommen vom 5. Oktober 1973 über die Erteilung europäischer Patente (Europäisches Patentübereinkommen) ²	1977	1709
		1977	1711
		1977	1977
		1978	597
		1979	621
		1980	645
		1987	707
		1990	878
		1995	4187
0.232.143.1	Strassburger Abkommen vom 24. März 1971 über die internationale Klassifikation der Erfindungspatente ³	1975	1813
		1975	1814
		1975	1828
		1976	185
		1977	230
		1979	623
		1983	28
		1983	1093
0.232.145.1	Budapester Vertrag vom 28. April 1977 über die internationale Anerkennung der Hinterlegung von Mikroorganismen für die Zwecke von Patentverfahren ⁴	1981	1261
		1981	1262
		1981	1293
		1984	221
		1984	609
		1985	1470
		1987	818

¹ Das Fürstentum Liechtenstein ist selbständige Vertragspartei.

² Das Fürstentum Liechtenstein ist selbständige Vertragspartei.

³ Das Fürstentum Liechtenstein ist selbständige Vertragspartei.

⁴ Das Fürstentum Liechtenstein ist selbständige Vertragspartei.

		1990	912
		1990	1604
0.232.149.136	Übereinkommen vom 13. April 1892 zwischen der Schweiz und Deutschland betreffend den gegenseitigen Patent-, Muster- und Markenschutz <i>anwendbar</i> in bezug auf den Patentschutz	11	1057
0.232.149.281	Briefwechsel vom 12. Dezember 1977 zwischen der Schweiz und der Republik Korea über die gegenseitige Gewährleistung und den gegenseitigen Schutz der Rechte aus Erfindungspatenten und Marken <i>anwendbar</i> in bezug auf die Erfindungspatente	1977	2431
0.274.181.364	Erklärung vom 8./28. November 1899 zwischen der Schweiz und dem Deutschen Reiche betreffend den unmittelbaren Geschäftsverkehr zwischen den beiderseitigen Gerichtsbehörden und den Administrativbehörden für gewerbliches Eigentum	12	295
0.632.312.141	Abkommen vom 29. März 1993 zwischen den EFTA-Staaten und der Republik Bulgarien (mit Verständigungsprotokoll, Vereinbarung und Anhängen) ¹ <i>anwendbar</i> ist Art. 17	1994 1994	1348 1349
0.632.313.141	Abkommen vom 12. Januar 1994 zwischen der Schweizerischen Regierung einerseits und der Regierung von Dänemark und der Landesregie-	1995 1995	3924 3925

¹ Das Fürstentum Liechtenstein ist selbständige Vertragspartei.

zung der Färöer andererseits über den Freihandel zwischen der Schweiz und den Färöern (mit Protokoll und Anhängen)

anwendbar ist Art. 6

0.632.314.181	Abkommen vom 29. März 1993 zwischen den EFTA-Staaten und Ungarn (mit Verständigungsprotokoll, Vereinbarung und Anhängen) ¹ <i>anwendbar</i> ist Art. 18	1994	1510
		1994	1511
0.632.314.491	Abkommen vom 17. September 1992 zwischen den EFTA-Staaten und Israel (mit Verständigungsprotokoll, Erklärung, Vereinbarung und Anhängen) ² <i>anwendbar</i> ist Art. 15	1993	2476
		1993	2477
0.632.316.491	Abkommen vom 10. Dezember 1992 zwischen den EFTA-Staaten und der Republik Polen (mit Verständigungsprotokoll, Vereinbarung und Anhängen) ³ <i>anwendbar</i> ist Art. 17	1994	2316
		1994	2317
0.632.316.631	Abkommen vom 10. Dezember 1992 zwischen den EFTA-Staaten und Rumänien (mit Verständigungsprotokoll, Vereinbarung und Anhängen) ⁴ <i>anwendbar</i> ist Art. 17	1994	859
		1994	860
0.632.317.411	Abkommen vom 20. März 1992 zwischen den EFTA-Staaten und der	1993	1282
		1993	1283

¹ Das Fürstentum Liechtenstein ist selbständige Vertragspartei.

² Das Fürstentum Liechtenstein ist selbständige Vertragspartei.

³ Das Fürstentum Liechtenstein ist selbständige Vertragspartei.

⁴ Das Fürstentum Liechtenstein ist selbständige Vertragspartei.

	Tschechischen und Slowakischen Föderativen Republik (mit Proto- koll, Vereinbarung und Anhängen) <i>anwendbar</i> ist Art. 17		
0.632.317.411.11	Protokoll vom 19. April 1993 betref- fend die Nachfolge der Slowakischen Republik im Abkommen zwischen den EFTA-Staaten und der Tsche- chischen und Slowakischen Födera- tiven Republik ¹	1993	3110
0.632.317.411.21	Protokoll vom 19. April 1993 betref- fend die Nachfolge der Tschechi- schen Republik im Abkommen zwi- schen den EFTA-Staaten und der Tschechischen und Slowakischen Föderativen Republik ²	1993	3114
0.632.317.631	Abkommen vom 10. Dezember 1991 zwischen den EFTA-Ländern und der Türkei (mit Verständigungspro- tokoll, Vereinbarung und Anhän- gen) ³ <i>anwendbar</i> ist Art. 15	1993 1993	154 155
	Abkommen vom 13. Juni 1995 zwi- schen den EFTA-Staaten und der Republik Slowenien ⁴ <i>anwendbar</i> ist Art. 16		n. publ.
	Abkommen vom 7. Dezember 1995 zwischen den EFTA-Staaten und der		n. publ.

¹ Das Fürstentum Liechtenstein wendet das Abkommen vom 20. März 1992 und das Protokoll vom 19. April 1993 seit dem 1. Januar 1997 vorläufig an.

² Das Fürstentum Liechtenstein wendet das Abkommen vom 20. März 1992 und das Protokoll vom 19. April 1993 seit dem 1. Januar 1997 vorläufig an.

³ Das Fürstentum Liechtenstein ist selbständige Vertragspartei.

⁴ Vorläufige Anwendung durch die Schweiz und Liechtenstein seit dem 1. Juli 1995.

	Republik Estland ¹ <i>anwendbar</i> ist Art. 14		
	Abkommen vom 7. Dezember 1995 zwischen den EFTA-Staaten und der Republik Lettland ² <i>anwendbar</i> ist Art. 14		n. publ.
	Abkommen vom 7. Dezember 1995 zwischen den EFTA-Staaten und der Republik Litauen ³ <i>anwendbar</i> ist Art. 14		n. publ.
0.946.291.691	Abkommen vom 28. Mai 1993 über Handel und wirtschaftliche Zusam- menarbeit zwischen der Schweizeri- schen Eidgenossenschaft und der Republik Belarus <i>anwendbar</i> ist Art. 10	1995 1995	1192 1193
0.946.293.341	Freihandelsabkommen vom 21. De- zember 1992 zwischen der Schweize- rischen Eidgenossenschaft und der Republik Estland (mit Verständi- gungsprotokoll) <i>anwendbar</i> ist Art. 14	1994 1994	2579 2580
0.946.294.871	Freihandelsabkommen vom 22. De- zember 1992 zwischen der Schweize- rischen Eidgenossenschaft und der Republik Lettland (mit Verständi- gungsprotokoll) <i>anwendbar</i> ist Art. 14	1994 1994	2579 2594
0.946.295.161	Freihandelsabkommen vom 24. No- vember 1992 zwischen der Schweize-	1994 1994	2579 2608

¹ Vorläufige Anwendung durch die Schweiz und Liechtenstein seit dem 1. Juni 1996.

² Vorläufige Anwendung durch die Schweiz und Liechtenstein seit dem 1. Juni 1996.

³ Vorläufige Anwendung durch die Schweiz und Liechtenstein seit dem 1. Juni 1996.

	rischen Eidgenossenschaft und der Republik Litauen (mit Verständigungsprotokoll) <i>anwendbar</i> ist Art. 14		
0.946.296.211	Abkommen vom 16. April 1993 über Handel und wirtschaftliche Zusammenarbeit zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und der Republik Usbekistan <i>anwendbar</i> ist Art. 9	1995 1995	1192 1201
0.946.296.651	Abkommen vom 12. Mai 1994 über Handel und wirtschaftliche Zusammenarbeit zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und der Russischen Föderation (mit Anhang und Verständigungsprotokoll) <i>anwendbar</i> ist Art. 12	1995 1995	3973 3974
0.946.297.891	Abkommen vom 6. Juli 1993 über den Handel und die wirtschaftliche Zusammenarbeit zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und der Sozialistischen Republik Vietnam <i>anwendbar</i> ist Art. 6	1995 1995	867 868
	Abkommen vom 12. Mai 1994 über Handel und wirtschaftliche Zusammenarbeit zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und der Republik Kasachstan ¹ <i>anwendbar</i> ist Art. 10	1996	3973
	Abkommen vom 31. Oktober 1995 über Handel und wirtschaftliche Zusammenarbeit zwischen der Schwei-		

¹ In SR nicht publiziert.

zerischen Eidgenossenschaft und der Republik Albanien¹

anwendbar ist Art. 13

Abkommen vom 8. Januar 1996 über Handel und wirtschaftliche Zusammenarbeit zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und der Mazedonischen Regierung²

anwendbar ist Art. 13

Abkommen vom 29. November 1995 über Handel und wirtschaftliche Zusammenarbeit zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und der Republik Moldau³

anwendbar ist Art. 10

Abkommen vom 20. Juli 1995 über Handel und wirtschaftliche Zusammenarbeit zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und der Ukraine⁴

anwendbar ist Art. 13

¹ In BS oder AS und SR nicht publiziert; siehe BBl. 1996 I 903.

² In BS oder AS und SR nicht publiziert; siehe BBl. 1996 I 916.

³ In BS oder AS und SR nicht publiziert; siehe BBl. 1996 I 894.

⁴ In BS oder AS und SR nicht publiziert; siehe BBl. 1996 I 882.